

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 6 (1952)

Heft: 6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlag	Bauen + Wohnen GmbH., Zürich
Herausgeber	Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Dreikönigstr. 34, Zürich 2 Telefon (051) 237208
	J. Schader, Architekt BSA/SIA
	R. P. Lohse SWB
Mitarbeiter	E. Zietzschmann, Architekt SIA Zürich
Gestaltung	R. P. Lohse SWB, Zürich
Inserate	G. Pfau jun., Zürich
Administration	Bauen + Wohnen GmbH., Frauenfeld, Promenadenstr. 16 Telefon (054) 71901
Preise	Postscheckkonto VIIIc 10 Abonnement für 6 Hefte Fr. 26.— Einzelnummer Fr. 4.80

Ausgabe Dezember 1952

Siedlung S.H.A.P.E. in St. Germain-en-Laye

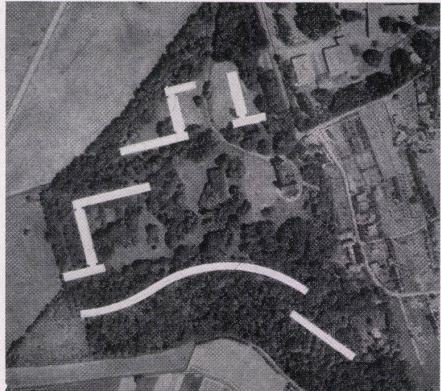
Colonie S.H.A.P.E. à St. Germain-en-Laye
S.H.A.P.E. estate at St. Germain-en-Laye

Architekt: Jean Dubuisson,
Paris

Aufgabe

Nichts könnte wohl die Umwertung aller menschlichen Einrichtungen seit der Französischen Revolution besser verdeutlichen als das Beispiel einer Siedlung für Offiziere und Unteroffiziere der Atlantikarmee in St. Germain-en-Laye. Einst entstanden die Schlösser feudaler Herren inmitten wundervoller Parkanlagen, heute wird in einem dieser Parks eine Siedlung für landfremde Offiziere gebaut, die die Sicherheit unseres Kontinents gewährleisten sollen. Ein 17 ha überdeckender alter Park mit einem Herrensitz aus dem 17. Jahrhundert sollte 300 Wohnungen für die Familien von Atlantikarmee-militärs aufnehmen. Der Park liegt an einem zum Teil steil gegen Süden abfallenden Hang, so daß die oberen Bauten freie Sicht über die lange untere Hausreihe erhielten. Dem Architekten waren folgende drei Hauptaufgaben gestellt worden:

1. Weitgehende Schonung des Baumbestandes.
2. Wahrung der architektonischen Werte in Harmonie mit dem Menschen und der Vegetation, was durch Anlage der Hauszeilen im wesentlichen am Rande des Parks sowie durch klare Betonung der Horizontalen im Gegensatz zu den Vertikalen der Bäume versucht wurde.
3. Verwendung vorgefertigter Bauteile leichter Montagemöglichkeit, um ein Minimum an Arbeitszeit auf dem Bauplatz selbst zu erhalten.



Lageplan in Flugfoto eingezeichnet. S-förmiges Gebäude: Block 1. Übrige Gebäudenummerierung, von links nach rechts: Block 2—4, 5—7, 8—9. Gebäude rechts unten: Block 10 / Plan de situation dessiné sur une vue aérienne / Lay-out as seen in aerial photograph.

